

**QORTI TAL-MAGISTRATI (GHAWDEX)  
ĠURISDIZZJONI SUPERJURI  
SEZZJONI ĠENERALI**

**MAĞISTRAT DOTTOR PAUL COPPINI LL.D.**

**Illum il-Ġimgħa, 14 ta' Ottubru 2016**

**Rikors Ĝuramentat Numru: 44/2008 PC**

**Maġġur Claudio Terribile AFM**

**vs**

**Il-Prim Ministru; u  
Il-Kmandat tal-Forzi Armati ta' Malta**

***sentenza in parte***

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors Ĝuramentat li permezz tiegħu l-attur, wara li ppremetta:

Illi r-rigorrent huwa mpjegat tal-Armata ta' Malta (AFM), bħala fizzjal ikkummissjonat u fil-preżent bir-rank ta' Maġġur, waq li ilu mpjegat mal-AFM mill-ewwel ta' frar tal-elf disa' mijha disgħa u tmenin (1989);

Illi l-proċeduri tal-promozzjonijiet fil-kaž ta' fizzjal ikkummissjonat tal-AFM huma regolati permezz ta' numru ta' Policy Documents migbura fil-handbook hekk imsejjah 'The AFM Officers' Career Handbook', hawn annex u mmarkat Dok. CT 1, kif ukoll mil-legislazzjoni sussidjarja 220 tal-2003;

Illi mill-grad ta' Logotenent sabiex issir Kaptan trid tagħmel eżami u tgħaddi, u minn Kaptan sabiex issir Maġġur trid tagħmel eżami u tgħaddi, iżda wara dan il-proċess sabiex minn Maġġur issir Tenent Kurunell m'hemmx htiega ta' eżami iżda l-promozzjoni issir

b'rakkomandazzjoni bbażata fuq effiċjenza, anzjanità u għażla biex timtela vakanza;

Illi r-rikkorrent għandu l-kwalifikasi kollha li tirrikjedi l-Ligi sabiex jiġi elevat għall-grad ta' Tenet Kurunell u senjatament għandu l-efficjenza u l-anzjanità;

Illi fit-Tnejn (2) ta' Novembru 2007, ittieħdet deċiżjoni mill-Prim Ministro fuq rakkomandazzjoni tal-Kmandant tal-Forzi Armati ta' Malta fejn it-Tenent Kurunell Ian Ruggier, Tenet Kurnell Mario Borg u Tenent Kurunell Martin Sammut ingħataw promozzjoni mill-grad ta' Maġgur ghall-grad ta' Tenet Kurunell u dan skond kif jirriżulta mill-provi waqt is-smiegh tal-kawża;

Illi din id-deċiżjoni saret minkejja illi 1) Ir-rikkorrent ilu f'Command Appointment għal dawn l-aħħar tħalli sena; 2) ir-rikkorrent kellu aktar senjoritā mill-persuni hawn fuq indikati; 3) kif ukoll ir-rikkorrent għandu l-kriterju ta' l-efficjenza, liema kriterju joħrog mir-rapporti kunkfidenzjali li jsiru kull sena mis-superjur ta' fuqu hekk kif jidhru fil-Confidential Reports personali tar-rikkorrent; 4) Ir-rikkorrent ġie rikonoxxut min-naħha tal-AFM għas-servizz effiċjenti u twil tiegħu billi l-istess AFM ddekoratu pubblikament fis-sena 2007 permezz ta' midalja għal-*Long and Efficient Service*;

Illi għalhekk id-deċiżjoni tal-Prim Ministro fuq ir-rakkomandazzjoni tal-Kmandat tal-Forzi Armati hija waħda mhux biss abusiva u lleġali imma diskriminatoreja u *ultra vires* ai termini tal-Artikolu 469A tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta kif ukoll tal-Ligi tal-Forzi Armati ta' Malta u l-avviż legali 91) legislazzjoni sussidjarja 220 tal-2003) rigward regolament dwar in-nomini u l-kundizzjonijiet tas-servizz tal-forza tas-servizz tal-forza regolari tal-Forzi Armati ta' Malta;

Talab lill-konvenuti jgħidu għaliex m'għandhiex din il-Qorti:

1. Preliminjament tieħu l-passi kollha meħtieġa sabiex il-pożizzjoni tar-rikkorrent ma tkunx preġudikata stanti li jinsab il-biża jkun hemm diffikultajiet fuq il-post tax-xogħol waqt dawn il-proċeduri;
2. Tiddikjara illi l-imsemmija deċiżjoni tal-konvenuti hija abusiva, lleġali, diskriminatoreja fil-konfront ta' l-attur u *ultra vires*;
3. Tiddikjara għalhekk illi l-imsemmija deċiżjoni tal-konvenuti hija nulla, invalida u mingħajr effett u konsegwentement;

4. Tordna li l-attur jiġi mgħolli għall-grad ta' Tenent Kurunell u dan taħt dawk il-provvedimenti xierqa u opportuni li jogħġgobha tagħti din l-Onorabbli Qorti;

B'riserva għal kull azzjoni ta' danni kontra l-konvenuti u bl-ispejjeż kontra l-konvenuti illi huma minn issa ngunti għas-subizzjoni.

Rat ir-Risposta Ģuramentata tal-konvenuti li eċċepew:

1. Illi preliminarjament il-Prim Ministro qed jiġi mħarrek inutilment billi ai termini ta' l-artikolu 181B(1) huwa l-Kap tad-Dipartiment li għandu jitharrek f'kull ċirkostanza li tikkonċerna tali Dipartiment, u f'dan il-każżeż jezisti l-Kap Kmandant tal-Forzi Armati li waħdu jista' jitharrek għal dan il-ġhan;
2. Illi fl-ewwel lok din l-Onorabbli Qorti m'għandha ebda ġurisdizzjoni biex tissindika l-organizzazzjoni interna tal-Forzi Armati ta' Malta billi ai termini ta' l-artikolu 469A miżuri li jirrigwardaw l-organizzazzjoni interna tad-Dipartimenti u l-entitajiet tal-Gvern huma eskluži mid-definizzjoni ta' "att amministrattiv" f'dak l-artikolu u jaqgħu barra mis-sindakabilita' ġudizzjarja;
3. Illi inoltre u bla pregħid, l-esponenti jeċċepixxu n-nuqqas ta' fundament ġuridiku għall-azzjoni ta' l-atturi stante illi ma jezisti ebda dritt taħt il-ligi li wieħed jieħu promozzjoni;
4. Illi l-esponenti qeqħdin jeċċepixxu wkol u mingħajr pregħid, l-esponenti qiegħid, qiegħid minn awtorita' pubblika ma twassalx għal-azzjoni ta' l-awtorita' agħixxiet *in mala fede*, b'mod irraġjonevoli jew meta l-azzjoni mitluba mill-attur setgħet legalment u ragħnejvolment tīgi miċħuda taħt kull setgħa oħra. Għaldaqstant, kwalunkwe talba għal-likwidazzjoni u ħlas ta' danni tkun inakkoljabbli;
5. Illi mingħajr pregħid, l-esponenti qiegħid minn awtorita' pubblika ma twassalx għal-azzjoni ta' l-awtorita' agħixxiet *in mala fede*, b'mod irraġjonevoli jew meta l-azzjoni mitluba mill-attur setgħet legalment u ragħnejvolment tīgi miċħuda taħt kull setgħa oħra. Għaldaqstant, kwalunkwe talba għal-likwidazzjoni u ħlas ta' danni tkun inakkoljabbli;
6. Illi fil-mertu u bla pregħid, l-esponenti qiegħid minn awtorita' pubblika ma twassalx għal-azzjoni ta' l-awtorita' agħixxiet *in mala fede*, b'mod irraġjonevoli jew meta l-azzjoni mitluba mill-attur setgħet legalment u ragħnejvolment tīgi miċħuda taħt kull setgħa oħra. Għaldaqstant, kwalunkwe talba għal-likwidazzjoni u ħlas ta' danni tkun inakkoljabbli;

7. Ilil l-gudizzju ta' l-esponent dwar il-promozzjonijiet li ngħataw fl-Armata kien wieħed ġust, skond il-ligi u b'osservanza tal-principji tal-ġustizza naturali u għalhekk l-ponenti la agħixxew ultra vires u lanqas b'abuż ta' poter;
8. Illi fil-process biex jimtlew vakanzi fil-gradi u r-rwoli differenti tal-Forzi Armati ta' Malta jitqiesu diversi fatturi u kriterji u mhux biss anzjanità u kwalifikasi kif qed jallega l-attur, liema fatturi u kriterji gew meqjusa komplexivament biex hekk ingħataw il-promozzjonijiet in-kwistjoni.

Illi għaldaqstant dan ir-rikors għandu jiġi respint fl-intier tiegħu billi:

- a) L-ewwel talba ma tistax tintlaqa' stante li, apparti li hija vaga, hija wkoll ibbażata fuq allegazzjonijiet mhux pruvati - u li ma jistgħux jiġu pruvati għax huma inveritjieri - li għalhekk din il-Qorti b'ebda mod m'għandha taċċetthom. Jekk ir-rikorrenti qed jipprova jżomm lill-esponent milli jwettaq certi affarijiet ipotetiċi certament m'hijex l-azzjoni idoneja għal talba bħal dik;
- b) It-tieni talba lanqas m'għandha tintlaqa' stante li ma kien hemm xejn abbużiv, illegali jew diskriminatoryu fl-agħir ta' l-esponenti;
- c) Għaldaqstant lanqas it-tielet talba ma tista' logikament tintlaqa;
- d) Ir-raba' talba hija assolutament in akkoljabbi stante li jekk kemml il-darba ssib favur ir-rikorrent ai termini ta' l-aritkolu 469A din il-Qorti tista' biss tordna lill-esponent Kap Kmandant tal-Forzi Armati sabiex jirrikonsidra d-deċiżjoni tiegħu u mhux tordnalu jagħti promozzjoni lil xi persuna partikolari. Altrimenti, ikun sejjh indħil ġudizzjarju illeċtu f'affarijiet amministrattivi b'dannu għas-separazzjoni ta' poteri fl-Istat.

Rat id-digriet tagħha tal-31 ta' Ottubru 2014 fejn awtorizzat lill-konvenuti jressqu eċċeżżjonijiet ulterjuri.

Rat ir-risposta ġuramentata ulterjuri tal-konvenuti li biha eċċepew:

1. Illi l-mertu ta' din il-kawża huwa ormai eżawrit ġaladárba l-attur kiseb il-promozzjoni ambita għall-grad ta' Tenent Kurunell nhar is-27 ta' Settembru 2013. Ir-raba' talba tal-attur fir-rikors promotur kienet li jiġi mgħolli għall-grad ta' Tenent Kurunell liema talba hija eżawrita għax llum huwa għandu dak ir-rank li kien qiegħed jittempa;

2. Illi ladarba l-mertu tal-vertenza odjerna huwa eżawrit, lanqas ma jirriżulta li l-attur għad għandu l-interess ġuridiku meħtieg sabiex ikompli b'din il-kawża u dan ghaliex, *dato ma non concessu* li din l-Onorabbi Qorti tilqa' t-talbiet tiegħu sabiex id-deċiżjoni tal-konvenuti tkun dikjarata abbusiva, illegali, u diskriminatorja fil-konfront tal-attur u tkompli sabiex tiddikjara l-istess bħala nulla, invalida u mingħajr effett, ma jifdal l-ebda beneficiju li jista' jottjeni l-attur minn tali dikjarazzjoni u dan stante li r-raba' talba tiegħu hija konsegwenzjali għal tali dikjarazzjoni hekk kif jirrizulta mill-kliem minnu uzat 'konsegwentement' ;
3. Illi għalhekk jekk din il-kawża jkollha tkompli, ser tkun konklussiva biss għall-ezercizzju akademiku u dikjaratorju dwar liema hemm skorta ta' gurisprudenza li tipprobixxi tali tip ta' kawzi, u dan ghaliex dak li qed jitlob ga nghatalu u lanqas ma jirrizulta mit-talbiet hekk kif dedotti fir-rikors promotur li huwa talab xi retroattività fil-promozzjoni ;
4. Illi oltre dan u mingħajr pregudizzju għas-suespost, jirrizulta wkoll illi ftit xhur qabel l-ezercizzju ta' promozzjoni li fih l-attur gie promoss, gew mnedija aggornamenti fil-policy ta' promozzjoni u kien a bazi ta' dawn il-kambjamenti ahharija li l-attur seta' jigi promoss ;

Bl-ispejjeż kontra l-attur li qiegħed jigi ingħunt in subizzjoni.

Rat il-verbal tal-udjenza tas-27 ta'Mejju 2016 fejn il-kawża thalliet għas-sentenza fuq l-eċċeazzjoni tan-nuqqas ta' nteress ġuridiku fl-attur li jkompli b'din il-kawża.

Rat in-Noti tal-Osservazzjonijiet rispettivi tal-kontendenti dwar din l-eċċeazzjoni.

Rat l-atti l-oħra tal-kawża.

Ikkunsidrat:

Illi din hija kawża a tenur tal-artikolu 469A tal-Kap. 12, li permezz tagħha l-attur qed jallega li kien hemm agħir abbużiv u diskriminatorju fil-konfront tiegħu meta fit-2 ta' Novembru 2007 ittieħdet deċiżjoni mill-Prim Ministro fuq rakkmandazzjoni tal-Kmandant tal-Forzi Armati ta' Malta, li tingħata promozzjoni għal grad ta' logotenent kurunell lil ċerti fizzjali li kienu inqas anzjani minnu u din il-promozzjoni ma ngħatatx ukoll lilu. Huwa għalhekk talab li din id-deċiżjoni tīġi nvalidata

b'applikazzjoni ta' dan l-artikolu tal-ligi u konsegwentement jingħata l-promozzjoni li jippretendi li kellha tingħatalu.

Gara illi fil-kors tas-smiegh ta' din il-kawża nbidlet il-policy li kienet tirregola dawn il-promozzjonijiet, b'riżultat li l-attur ingħata l-promozzjoni għall-grad ta' logutenent kurunell fl-Armata b'effett mis-27 ta' Settembru 2013, u dan kif ikkonfemat mid-deputat Kap Kmandant tal-Forzi Armati l-Kurunell Mark Mallia fil-kors tas-smiegh tal-provi.<sup>1</sup> Dan wassal lill-konvenuti sabiex iressqu talba ħalli jkunu awtorizzati jintavolaw eċċezzjonijiet ulterjuri fis-sens li l-attur, in vista ta' din il-promozzjoni, ma kienx fadallu interess ġuridiku biex ikompli b'din il-kawża. Din is-sentenza hija limitata għal deċiżjoni dwar it-tieni eċċezzjoni ulterjuri tal-konvenuti li titratta speċifikament in-nuqqas ta' interess ġuridiku fl-attur li jkompli b'din il-kawża.

**Il-Mattiolo<sup>2</sup>** ifissier b'mod tassew luċidu x'inhu l-interess ġuridiku li jrid ikun hemm f'kull kawża, bil-mod segwenti:

*"54. L'azione presuppone il diritto, che essa e' chiamata a tutelare; ma perche' la si eserciti e' mestieri che vi si abbia interesse. Indi' la massima di giurisprudenza tradizionale "l'interesse e' la misura di azione" "**point d'interet, point d'action**". Il Codice di procedura civile italiano enuncia questo principio, applicandolo sia all'attore che al convenuto: all'articolo 36 (illum art.100 c.p.c.) e' detto che '**per proporre una domanda in giudizio e per contraddirre alla medesima, e' necessario avervi interesse**'.... l'interesse necessario per potere partecipare alla causa in qualita' di attore, di convenuto, o di terzo interveniente - deve essere **diretto, legittimo, e attuale**.*

*55. E' mestieri dapprima che l'interesse sia **diretto, personale**, perche' ...niuno e' ammesso a stare in giudizio se non per difesa di un interesse proprio, o di persona che esso legalmente rappresenta.*

*56. L'interesse deve in secondo luogo essere **legittimo**, cioe' conforme al diritto di chi sta in causa. L'interesse e' cosa essenzialmente distinta dal diritto, come l'utile e' distinto dal giusto; l'azione compete soltanto a tutela dei diritti, l'interesse e' la molla che la mette in esercizio. Quindi, se l'interesse e' scompagnato dal diritto, non vi ha azione, non giudizio possibili; cosi' che, per isituire un giudizio, non basta che un fatto d'altri pregiudichi i nostri interessi, ma occorre che questo fatto ci arrechi un danno giuridico, danno che non esiste se non e' **injuria datum**, se cioe' non e' prodotto da chi, esorbitando dalla sfera del diritto proprio, offende un nostro diritto.*

---

<sup>1</sup> Ara affidavit tiegħu a fol. 819 tal-proċess, kif wkoll kopja tal-Gazzetta tal-Gvern tas-27.09.2013 esebita a fol. 820 -821

<sup>2</sup> Trattato di Diritto Giudiziario Civile Italiano; Torino 5ta. Ed. 1902 # 54 et. seq. pag. 50 -52

57. Per ultimo l'interesse deve essere **attuale**, val quanto dire occorre che esista al momento in cui si propone l'azione. Avvertasi pero' che l'interesse puo' essere attuale, sebbene il diritto a cui si riferisce sia soltanto a termine, od anche solo eventuale; imperocche' anche un diritto eventuale puo' essere leso; e la lesione fa sorgere l'interesse attuale e legittimo ad ottenere al riconoscimento del diritto col mezzo di una condanna preventiva, che risolva la contesa presente" .

Il-ligi procedurali tagħna ma tipprovdix artikolu spċifiku dwar dan l-interess guridiku f'kawża bħal ma tagħmel dik taljana. Imma kif kellhom okkazjoni jgħidu l-Qrati tagħna:

*"Fu nondimeno ritenuto nella patria giurisprudenza, malgrado il difetto di una precisa disposizione della legge in materia, e come corollario di queste due disposizioni (ss. 256 u 960) che base e misura di ogni azione giudiziario e' l'interesse in chi la istituisce e in chi la contesta; perche' se l'interesse e' una condizione sine qua non per il semplice intervento o per l'appello, e' tale con maggior ragione per poter iniziare un giudizio".<sup>3</sup>*

Fil-każ in eżami l-konvenuti jargumentaw li għaladarba l-attur, fil-mori tal-kawża, ingħata l-promozzjoni pretiżza minnu, kif mitlub fir-raba talba tiegħu li kienet konsegwenzjali għat-talbiet preċedenti biex jiġi dikjarat li kien hemm abbuż amministrattiv meta ttieħdet id-deċiżjoni li ma jingħatax din il-promozzjoni u biex tiġi annullata l-istess d-deċiżjoni, ma kienx għad baqagħlu interess ikompli b'din il-kawża. Jargumentaw ukoll illi issa kwalunkwe deċiżjoni fir-rigward tat-tieni u tielet talba kienet tkun eżercizzju purament akademiku li ma kien ser iwassal għal ebda riżultat effettiv għall-attur.

Imma, kif gie mfisser mill-Qorti tal-Appell f'waħda mis-sentenzi ċċitata mill-konvenuti stess fin-Nota tal-Osservazzjonijiet tagħhom dwar din l-eċċeżżjoni,

*"...fil-prattika gudizzjarja, wieħed jista' jippromwuovi kawza biex jikseb dikjarazzjoni preordinata għal azzjoni definitiva u ahħarija, minkejja li din ma tkunx giet inkluza fl-azzjoni ta' accertament. Madankollu, f'kaz bħal dan, il-Qorti trid tkun soddisfatta li jkun hemm l-interess mehtieg, anki preordinat ghall-kawza l-ohra, u li d-dikjarazzjoni hekk miksuba tkun tifforma l-bazi tal-kawza l-ohra li tista' ssir aktar 'l quddiem."<sup>4</sup>*

Infatti l-attur fil-kawża presenti rriserba d-dritt għal kull azzjoni għad-danni kontra l-konvenuti minħabba l-allegat aġiżi abbużiv tagħhom fir-

<sup>3</sup> Micallef Goggi vs Armando Mifsud kollez vol.XXVII.I.507

<sup>4</sup> Agatha sive Agatina Formosa Gauci vs Avukat Dottor Francis Lanfranco et.: 28.11.2003

rigward tiegħu.<sup>5</sup> Mela f'każ ta' eżitu pozittiv għall-attur dwar it-tieni u t-tielet talba tiegħu f'din il-kawża, l-utilita' ta' tali deċiżjoni hija evidenti għax isservi ta' baži għal kawża oħra għad-danni li jista' u jidher intenzjonat li jippromwovi l-attur in segwitu għall-kawża presenti. L-argument tal-konvenuti, kif espress fin-Nota tal-Ossevazzjonijiet tagħhom, li l-attur messu fittixhom għad-danni f'din il-kawża stess, għax l-artikolu 469A(5) tal-Kap. 12 jipprovd espressament għall-possibilita' ta' talba għad-danni konsegwenzjali għall-egħmil amministrattiv abbużiv, ma jregix. M'hemm xejn fil-ligi li jimponi l-obbligu li t-talba għad-danni trid issir neċċejajment fl-istess kawża li tkun saret taħt dan l-artikolu. Jidher li l-attur għażiż li jipproċedi b'dan il-mod għal raġunijiet strategiċi biex ikun f'posizzjoni ahjar jikkwantifika dawn id-danni, in vista tal-possibilita' li tali deċiżjoni amministrattiva setgħet telfitu wkoll l-opportunita' li jgawdi promozzjonijiet oħra.

Billi għalhekk jirriżulta li l-interss ġuridiku fl-attur għadu dirett, legħittmu u attwali kif trid id-dottrina u l-ġurisprudenza, din l-eċċeżżjoni tal-konvenuti ma tistax tiġi milquġha.

Għal dawn il-motivi tiddeċidi billi tħad it-tieni ecċeżżjoni ulterjuri tal-konvenuti kif magħmula fir-Risposta Ġuramentata tagħhom tal-14 ta' Novembru 2014 u thalli l-kawża għall-kontiwazzjoni.

L-ispejjeż ta' din l-eċċeżżjoni jkunu a karigu tal-konvenuti.

(ft) Paul Coppini  
Maġistrat

(ft) Silvio Xerri  
D/Registrator

Vera Kopja

Għar-Registrator

14.10.2016 – Sup44.2008 – Maggur Terribile Claudio AFM vs Prim Ministro et  
2312

---

<sup>5</sup> Ara r-Rikors Ġuramentat presenti